

Verbale della riunione della Commissione Didattica Paritetica Docenti-Studenti del 22 dicembre 2023

Il giorno 22 dicembre 2023, alle ore 10.00, la Commissione Didattica Paritetica Docenti-Studenti (d'ora in poi CPDS) dell'Università per Stranieri di Siena, Piazza Rosselli 27/28, si è riunita in collegamento telematico al link <https://meet.google.com/wcb-hsaa-huf> per trattare il seguente ordine del giorno:

- 1) Comunicazioni del Presidente della CPDS**
- 2) Approvazione dei Verbali delle Sedute precedenti**
- 3) Approvazione della Relazione Paritetica annuale**
- 4) Varie ed eventuali**

RAPPRESENTANTI DEI DOCENTI

Presenti:

Prof. Massimiliano Tabusi (Presidente), Coordinatore dell'Area Didattica del DiSU.

Prof.ssa Stefania Carpiceci, docente del CdS in Lingua e cultura italiana (L10)

Prof. Raymond Siebetchu, docente del CdS in Lingua, letteratura, arti italiane in prospettiva internazionale (L10 online)

Prof. Daniele Corsi, docente del CdS in Mediazione linguistica e culturale (L12)

Prof.ssa Elena Stefanelli, docente del Corso di Laurea in Competenze testuali per l'editoria, l'insegnamento e la promozione turistica (LM14)

Prof.ssa Tiziana de Rogatis, docente del CdS in Scienze linguistiche e comunicazione interculturale (LM39)

RAPPRESENTANTI DEGLI STUDENTI

Presenti:

Marimyr Conti, CdS in Lingua, letteratura, arti italiane in prospettiva internazionale e in Lingua e cultura italiana (L10 online e L10)

Gisele Faria Rodrigues, CdS in Mediazione linguistica e culturale (L12)

Samantha Rita Scopelliti, CdS in Competenze testuali per l'editoria, l'insegnamento e la promozione turistica (LM14)

Jessica Ricotta, CdS in Scienze linguistiche e comunicazione interculturale (LM39)

Partecipa inoltre alla riunione, per il supporto amministrativo, la dott.ssa Caterina Gennai.

Il prof. Massimiliano Tabusi, designato come Presidente della CPDS dal DR n. 388.2023 del 26 luglio 2023, dopo avere chiesto la disponibilità anche in questa occasione e ringraziandola per questo importante lavoro, nomina la prof.ssa Tiziana de Rogatis Segretaria verbalizzante.

1. Comunicazioni del Presidente della CPDS

Il Presidente aggiorna la Commissione rispetto alle già note difficoltà formali sul percorso che si pone l'obiettivo di consentire alle rappresentanti e ai rappresentanti studenteschi che lo desiderano di inserire il loro lavoro di rappresentanza all'interno di un percorso di tirocinio. Egli auspica che si verifichino le condizioni affinché il progetto di tirocinio, già da tempo predisposto secondo le modalità normalmente previste, possa effettivamente

prendere avvio. Riprende sinteticamente – chiedendo l'aiuto e il supporto, anche di idee e proposte concretamente realizzabili da parte dell'intera Commissione – il tema, che valuta come fondamentale e cui vorrebbe dedicare uno specifico punto nell'odg di una prossima riunione, della cronica assenza di candidature alle elezioni per le rappresentanze studentesche. Coglie l'occasione per ringraziare le studentesse che, con grande impegno, dedizione e intelligenza, svolgono questo ruolo all'interno della Commissione paritetica.

2. Approvazione dei Verbali delle Sedute precedenti

Il Presidente condivide su meet i verbali delle Sedute precedenti, già inviati tramite mail ai membri della CPDS, e la Commissione li verifica analizzandoli. Il Presidente procede a discutere i vari aspetti dei punti all'OdG nei verbali. Dopo aver concluso questa condivisione, la CPDS approva i verbali all'unanimità.

3. Approvazione della Relazione Paritetica annuale

Si procede a visionare, mediante una condivisione del documento, la bozza della Relazione paritetica 2023, già inviata a tutti i componenti della CPDS in forma definitiva il 21 dicembre (per le parti che dovevano tenere conto delle schede SMA 2023, disponibili solo pochi giorni prima) e sempre disponibile in lavorazione condivisa su google drive a partire dal 29 novembre.

Il Presidente si sofferma sulla parte introduttiva, che riguarda l'Ateneo nel suo complesso, condividendo con la CPDS in particolare le parti riguardanti le criticità dell'Ateneo; tra queste, torna a ricostruire quelle relative al computo delle percentuali di compilazione dei questionari, ripercorrendo anche le soluzioni recentemente adottate. La rappresentante degli studenti Conti fa presente che i questionari distribuiti nei giorni scorsi presentano già le modifiche auspiccate, ad esempio con la possibilità di scegliere se procedere o meno con la compilazione, potendo comunque – a differenza del passato, quando la compilazione era obbligatoria – iscriversi all'esame in tutti e due i casi. Secondo il Presidente modifiche all'impostazione delle singole domande dovrebbero riguardare solo i questionari di L10 online, così da porre rimedio, anche grazie all'impegno del prof. La Grassa, a criticità emerse nella Relazione della Commissione Paritetica del 2022 per le particolarità di quel CdS. Il Presidente prosegue soffermandosi sui dati dei tassi di superamento degli esami, considerando che, secondo i criteri individuati dal Presidio di Qualità, non emergono casi problematici. Il Presidente solleva poi il problema delle tempistiche per la disponibilità delle schede SMA e in generale anche di altri documenti: la Commissione auspica che in futuro i documenti siano disponibili, se possibile, entro ottobre. Il Presidente spiega che Anvur ha introdotto dei cambiamenti al calcolo e alle tempistiche di alcuni indicatori nelle schede SMA, creando discrasie con gli anni passati (nello specifico ad alcuni dati relativi al 2021) e dunque anche questo aspetto viene concordemente segnalato come problematico. Anche riguardo le schede SUA si segnala una criticità, dovuta al fatto che il MUR ha tolto dal sito Universitaly.it le SUA di tutti gli Atenei, come tutte/i le/i componenti della Commissione hanno potuto constatare nella fase di redazione delle bozze di sezione della Relazione per i CdS.

Sempre facendo scorrere tramite condivisione meet la Relazione, già letta e verificata da tutte/i prima della riunione, il Presidente si sofferma sulla proposta sperimentale, inserita nella sezione introduttiva, di far inserire i materiali di lavoro di tutti gli Organi dell'Ateneo in *cloud*, per evitare l'affannosa ricerca dei dati e il rischio di moltiplicazione di versioni diverse degli stessi documenti, incrementando al contempo la loro trasparente disponibilità. La CPDS approva tale proposta.

La prof.ssa de Rogatis rileva che la parte introduttiva della Relazione annuale 2023 della Commissione Paritetica è fatta con grande attenzione e propone anche trasformazioni importanti e ragionevoli per il futuro.

Il Presidente passa a illustrare le singole sezioni relative ai diversi CdS. Il Presidente chiede quindi ulteriore e definitiva conferma del lavoro condiviso in tutte le sotto-commissioni e riceve conferma in tal senso.

In tutti i casi il lavoro di analisi dei documenti e redazione della bozza si è sviluppato in modo continuo a partire dalla riunione plenaria della Commissione paritetica del 10 novembre 2023. Più in dettaglio, le diverse sotto-commissioni hanno stabilito momenti formali di confronto e messa a punto condivisa. Per quanto riguarda il CdS in Lingua e cultura italiana (L10), le due componenti della sotto-commissione dichiarano di avere discusso e condiviso da remoto la stesura della sezione relativa al proprio CdS venerdì 17 novembre alle 17.00, mercoledì 29 novembre alle 14.30; e infine, in riunione condivisa da remoto con il CdS L10 online mercoledì 20 dicembre ore 14.00 e giovedì 21 dicembre alle 12.

Per quanto riguarda il CdS in Lingua, letteratura, arti italiane in prospettiva internazionale (L10 online), i due componenti della sotto-commissione dichiarano di avere discusso e condiviso la stesura della sezione relativa al proprio CdS lunedì 27 novembre, in presenza, alle 14.00 e mercoledì 29 novembre alle 10.30, da remoto; e infine, in riunione condivisa da remoto con il CdS L10 mercoledì 20 dicembre ore 14.00 e giovedì 21 dicembre alle 12. Per quanto riguarda il CdS in Mediazione linguistica e culturale (L12), i due componenti della sotto-commissione dichiarano di avere discusso e condiviso la stesura della sezione relativa al proprio CdS martedì 28 novembre, da remoto, alle 19.00 e il 21 dicembre alle ore 12.30 tramite whatsapp.

Per quanto riguarda il CdS in Competenze testuali per l'editoria, l'insegnamento e la promozione turistica (LM14), le due componenti della sotto-commissione dichiarano di avere discusso e condiviso la stesura della sezione relativa al proprio CdS martedì 28 novembre, da remoto, alle 19.00 e giovedì 21 dicembre tramite cellulare, alle 13.00.

Per quanto riguarda il CdS in Scienze linguistiche e comunicazione interculturale (LM39), le due componenti della sotto-commissione dichiarano di avere discusso e condiviso la stesura della sezione relativa al proprio CdS scambiandosi via mail materiali, dubbi e stesure provvisorie delle reciproche ricognizioni e incontrandosi poi martedì 28 novembre, in presenza, alle 11.00 e via mail lunedì 4 dicembre e mercoledì 13 dicembre.

Il Presidente scorre quindi le relazioni dei singoli CdS, dando a tutte/i il tempo di condividere e rivedere ed eventualmente modificare ancora una volta quanto già disponibile dal 29 novembre sul drive. Pur nella revisione complessiva di tutto il testo, il Presidente si sofferma in particolare sulla sezione D di ciascuna scheda di CdS e, in alcuni casi – laddove la formulazione è stata aggiornata a valle della disponibilità delle schede SMA – anche sulla sezione F. Il Presidente propone, laddove ciò sia ritenuto congruo, di inserire una formula sul funzionamento concreto ed efficace delle SMA di ciascun CdS, rispondendo così all'intitolazione della sezione. La CPDS approva.

Il Presidente si sofferma su diversi dati di ciascun CdS; partendo da quelli relativi a L10 riflette sui dati delle dispersioni rilevate da questo CdS e chiede e riceve dalle due rappresentanti della sotto-commissione ulteriore conferma su tali dati. Il Presidente si sofferma quindi sui dati di L10 online e di L12. La CPDS approva all'unanimità e seduta stante la verifica di tali dati per i tre CdS.

Il Presidente procede quindi ad una verifica dei dati contenuti nella sezione della Relazione inerente a LM39. La prof.ssa Stefanelli interviene e si sofferma sulla sezione B della propria Relazione. Il Presidente chiede conferma di quanto revisionato e in generale della relazione di LM39 e riceve conferma all'unanimità e seduta stante dall'intera CPDS.

Il Presidente si sofferma poi sulla relazione di LM39 e chiede alle due rappresentanti della sotto-commissione alcune conferme sugli indicatori della internazionalizzazione. La Dott.ssa Ricotta conferma tali dati. La prof.ssa de Rogatis interviene a sua volta per spiegare l'importanza degli indicatori della didattica, presenti nella relazione del NdV e

nella SMA, che sono decisivi sia per la sezione B sia per la D e la F della Relazione. La CPDS approva all'unanimità e seduta stante la verifica della Relazione relativa al CdS LM39.

Completata la revisione comune, appurato che tutte/i le/i componenti hanno analizzato l'intero testo ed effettuate le modifiche emerse dall'ampia discussione, il Presidente chiede ai/alle componenti della Commissione l'approvazione del testo definitivo della Relazione Paritetica nel suo insieme e in tutte le sue parti specifiche per come sono state elaborate, condivise su drive e presentate in forma definitiva e revisionata nel corso di questa riunione. La CPDS approva la Relazione Paritetica all'unanimità e seduta stante. La CPDS accorda inoltre sempre all'unanimità e seduta stante al Presidente l'autorizzazione a procedere ad alcune operazioni di *drafting* sul testo della Relazione (sistemazione dei font, eliminazione di eventuali refusi, impaginazione) e ad inviare la stessa al Dipartimento.

4. Varie ed eventuali

Su suggerimento della Dott.ssa Ricotta, il Presidente propone di inserire un file condiviso in drive in modo che la CPDS possa nell'immediato, dopo la relazione, dare un contributo di riflessione sulle interconnessioni tra i vari Organi e possa avere un sistema di annotazioni utile per la stesura delle Relazioni della Commissione paritetica del futuro, procedendo nella strada della migliore e più efficace prassi di condivisione delle informazioni che fin da subito ha caratterizzato l'azione della Commissione.

Il Presidente fa un bilancio complessivo dell'impegnativo lavoro affrontato durante la stesura di questa Relazione Paritetica e conclude la sua riflessione esprimendo i suoi ringraziamenti all'intera CPDS, che li ricambia.

Null'altro essendovi da deliberare, la seduta è tolta alle ore 11. 25.

La Segretaria verbalizzante
prof.ssa Tiziana de Rogatis

Il Presidente
prof. Massimiliano Tabusi